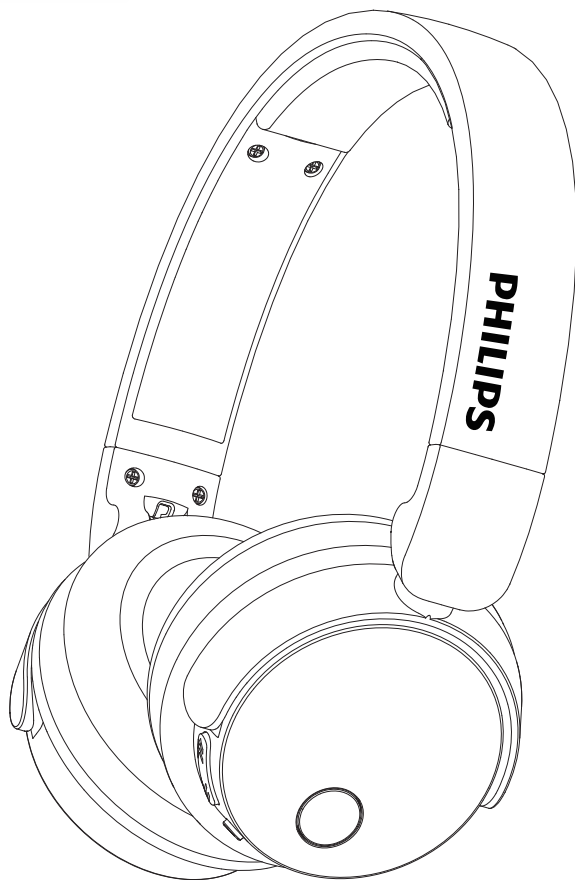


PHILIPS

BASS+

On-ear

TABH305



Uporabniški priročnik

Registrirajte vaš izdelek in poiščite podporo na naslovu

www.philips.com/support

Vsebina

1	Pomembna varnostna navodila	2
	Varovanje sluha	2
	Splošne informacije	2

2	Vaše slušalke Bluetooth	3
	Kaj je v škafli	3
	Druge naprave	3
	Pregled vaših slušalk Bluetooth	3

3	Prvi koraki	4
	Napolnite baterijo slušalk	4
	Seznajte slušalke z vašim mobilnim telefonom	4

4	Uporaba slušalk	5
	Vzpostavite povezavo z napravo Bluetooth	5
	Upravljajte vaše klice in glasbo	5
	Nosite vaše slušalke	6

5	Tehnični podatki	7
----------	-------------------------	----------

6	Izjava	8
	Izjava o skladnosti	8
	Izjava o skladnosti	8
	Odstranjevanje izrabljenih izdelkov in baterij	8
	Blagovne znamke	9

7	Pogosto zastavljena vprašanja	10
----------	--------------------------------------	-----------

1 Pomembna varnostna navodila

Varovanje sluha



Nevarnost

- Da preprečite okvare sluha, uporabljajte slušalke pri visoki glasnosti le za kratek čas in nastavite glasnost na varno raven. Čim glasnejši je zvok, tem krajši naj bo čas poslušanja.

Pri uporabi slušalk upoštevajte naslednje nasvete.

- Slušalke uporabljajte pri zmerni glasnosti in ne predolgo.
- Ne zvišujte glasnosti, ko se vaš sluh prilagodi na določeno stopnjo.
- Glasnosti ne nastavljajte tako visoko, da ne bi več slišali zvokov iz okolice.
- Če se nahajate v potencialno nevarni situaciji, bodite previdni ali začasno prenehajte uporabljati slušalke.
- Preglasen zvok iz slušalk in zvočnikov lahko povzroči izgubo sluha.
- Uporaba slušalk, ki pokrivajo obe ušesi, med vožnjo ni priporočena in je ponekod morda celo prepovedana.
- Za vašo varnost se izogibajte odvratanju pozornosti zaradi glasbe ali telefonskih klicev med vožnjo ali v drugih potencialno nevarnih situacijah.

Splošne informacije

Da preprečite poškodbe ali okvare:



Pozor

- Slušalk ne izpostavljajte visokim temperaturam.
- Pazite, da vam slušalke ne padejo.
- Slušalke ne smejo biti izpostavljene kapljanju ali brizganju tekočin.
- Slušalk ne potapljajte v vodo.
- Za čiščenje ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo alkohol, amoniak, benzen in abrazivnih čistil.
- Za čiščenje uporabite mehko krpo, ki jo narahlo namočite z vodo ali blago milnico.
- Integrirane baterije ne izpostavljajte virom toplote, kot so sonce, ogenj in podobno.
- Nevarnost eksplozije pri nepravilno nameščenih bateriji. Baterijo nadomestite samo z enako ali enakovredno.
- Slušalk ne uporabljajte pri vožnji motornih vozil, kolesa ali pri teku ali hoji v prometu. To je nevarno in ponekod celo prepovedano.

Temperature in vlažnosti pri uporabi in hranjenju

- Temperatura pri uporabi: 0 °C (32°F) do 40 °C (104°F)
- Temperatura pri hranjenju: -10 °C (14°F) do 45 °C (113°F)
- Vlažnost pri uporabi: 8% - 90% rel. vl. (brez kondenzacije)
- Vlažnost pri hranjenju: 5% - 90% rel. vl. (brez kondenzacije)
- Največja nadmorska višina: 3000 m
- Pri visokih ali nizkih temperaturah je življenjska doba baterije nižja.

2 Vaše slušalke Bluetooth

Čestitamo vam za vaš nakup in vas pozdravljamo pri Philipsu! Da bi lahko v celoti izkoristili podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte vaš izdelek na naslovu www.philips.com/welcome.

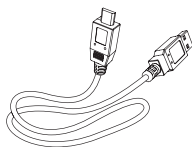
Z brezžičnimi slušalkami Philips lahko:

- telefonirate prostoročno in brezžično;
- brezžično poslušate in upravljate glasbo;
- preklapljate med glasbo in klici;
- uporabljate funkcijo dušenja hrupa.

Kaj je v škatli



Slušalke Philips Bluetooth TABH305



Polnilni kabel USB (samo za polnjenje)

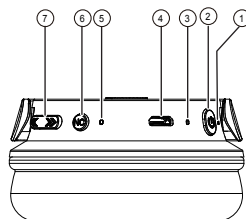
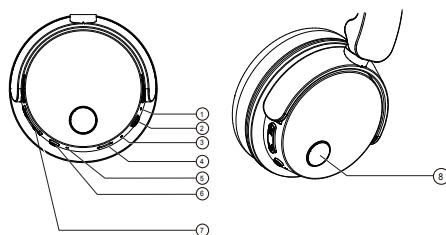


Vodnik za hiter začetek

Druge naprave

Mobilni telefon ali mobilna naprava (npr. prenosni računalnik, PDA, adapter Bluetooth, predvajalnik MP3 itd.), ki podpira Bluetooth in je združljiva s slušalkami (glejte razdelek Tehnični podatki na strani 7).

Pregled vaših slušalk Bluetooth



- ① Indikatorska lučka LED
- ② ⏻ (vklop, izklop, seznanjanje)
- ③ Mikrofon
- ④ Reža za polnjenje mikro USB
- ⑤ Indikatorska lučka LED za aktivno dušenje hrupa (ANC)
- ⑥ Tipka za vklop/izklop funkcije aktivnega dušenja hrupa (ANC)
- ⑦ Tipka za glasnost/nadzor predvajanja
- ⑧ Tipka MFB (upravljanje glasbe/klicev)

3 Prvi koraki

Napolnite baterijo slušalk



Opomba

- Pred prvo uporabo slušalk napolnite baterijo najmanj uro in pol, da zagotovite optimalno zmogljivost in življenjsko dobo baterije.
- Da ne pride do poškodb, uporabite le originalni polnilni kabel USB.
- Preden pričnete s polnjenjem slušalk, prekinite klic, saj bo vzpostavitev povezave s polnilnikom povzročila izklop slušalk.

Priloženi polnilni kabel USB priključite v:

- režo za polnjenje mikro USB na slušalkah in
 - režo USB polnilnika/računalnika
- ↳ Med polnjenjem lučka LED sveti v beli barvi, ko so slušalke v celoti napolnjene, pa ugasne.



Nasvet

- Čas polnjenja do polne napolnjenosti baterije je običajno 2 uri.

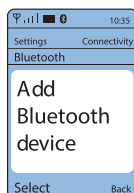
Seznanite slušalke z vašim mobilnim telefonom

Pred prvo uporabo slušalk jih seznanite z vašim mobilnim telefonom. Uspešno seznanjanje ustvari edinstveno šifrirano povezavo med slušalkami in mobilnim telefonom. Slušalke si lahko zapomnijo do 8 naprav. Če želite seznaniti več kot 8 naprav, bo prva seznanjena naprava nadomeščena z novo.

- 1 Preverite, ali so slušalke v celoti napolnjene.
- 2 Da vključite slušalke, pritisnite in za 2 sekundi zadržite tipko .
- 3 Aktivirajte funkcijo Bluetooth vašega mobilnega telefona.
 - ↳ Če je naprava že bila seznanjena, bo povezava s slušalkami samodejno vzpostavljena. Slišali boste glasovno sporočilo »Device connected«.
 - ↳ Pri seznanjanju z novo napravo, na mobilni napravi izberite Philips TABH305 naprava se bo seznanila z vašimi slušalkami. Slišali boste glasovno sporočilo »Device connected«. Podrobnejše informacije najdete v uporabniškem priročniku vašega mobilnega telefona ali mobilne naprave.

Naslednji primer prikazuje seznanjanje slušalk z vašim mobilnim telefonom.

- 1 Aktivirajte funkcijo Bluetooth vašega mobilnega telefona, nato pa izberite Philips TABH305.
- 2 Vnesite geslo slušalk »0000« (4 ničle), če boste k temu pozvani. Pri mobilnih telefonih, ki uporabljajo Bluetooth 3.0 ali novejšo različico, vnos gesla ni potreben.



4 Uporaba slušalk

Vzpostavite povezavo z napravo Bluetooth

- 1 Vključite vašo mobilno napravo/napravo Bluetooth.
- 2 Da vključite slušalke, pritisnite in za 2 sekundi zadržite tipko 
 - ↳ Lučka LED utripa v beli barvi.
 - ↳ Nato prične utripati modra lučka LED in zasliši se govorno sporočilo »Device connected«.
 - ↳ Slušalke se samodejno znova priključijo na zadnjo povezano mobilno napravo/napravo Bluetooth. Če zadnja naprava ni na voljo, se slušalke poskušajo priključiti na naslednjo napravo, ki je bila pred tem povezana.



Nasvet

- Če se vaš mobilni telefon/naprava Bluetooth ne poveže samodejno, poskusite ročno vzpostaviti povezavo, tako da med nastavitvami Bluetooth v vašem telefonu/napravi Bluetooth izberete ime slušalk.
- Za izbris seznama seznanjenih naprav v slušalkah pritisnite in za 10 sekund zadržite tipko MFB (upravljanje glasbe/klicev).



Opomba

- Če se slušalke ne uspejo povezati z nobeno napravo Bluetooth v času 5 minut, se bodo samodejno izključile, da ne porabljajo več baterije.

Upravljajte vaše klice in glasbo

Vklop/Izklop

Naloga	Tipka	Upravljanje
Vklop slušalk.	 (vklop/izklop/seznanjanje)	Pritisnite in za 2 sekundi zadržite.
Izklop slušalk.	 (vklop/izklop/seznanjanje)	Pritisnite in za 5 sekundi zadržite. ↳ Sveti bela lučka LED, ki počasi ugasne.

Upravljanje glasbe

Naloga	Tipka	Upravljanje
Predvajaj ali začasno ustavi predvajanje glasbe	Tipka MFB (upravljanje glasbe/klicev)	Pritisnite enkrat.
Povečanje glasnosti.	Tipka za glasnost/nadzor predvajanja 	Pritisnite enkrat.
Zmanjšanje glasnosti.	Tipka za glasnost/nadzor predvajanja 	Pritisnite enkrat.
Naslednja skladba.	Tipka za glasnost/nadzor predvajanja 	Dolg pritisk na tipko.
Prejšnja skladba.	Tipka za glasnost/nadzor predvajanja 	Dolg pritisk na tipko.

Upravljanje klicev

Naloga	Tipka	Upravljanje
Prezem/prekinitev klica.	Tipka MFB (upravljanje glasbe/klicev)	Pritisnite enkrat. ↳ 1 pisk.
Zavrnite dohodni klic.	Tipka MFB (upravljanje glasbe/klicev)	Pritisnite enkrat. ↳ 1 pisk.
Preklop klicatelja med klicem.	Tipka MFB (upravljanje glasbe/klicev)	Dolg pritisk na tipko.
Izklop/vklop mikrofona med klicem.	Tipka MFB (upravljanje glasbe/klicev)	Trikrat pritisnite na tipko. ↳ 2 piska.

Glasovno upravljanje

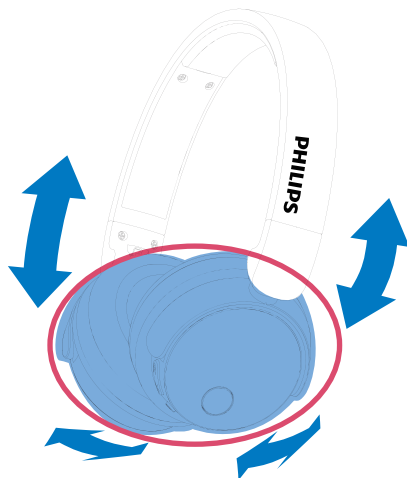
Naloga	Tipka	Upravljanje
Glasovno upravljanje Siri/Google	Tipka MFB (upravljanje glasbe/klicev)	Dolg pritisk na tipko.

Stanja drugih indikatorjev slušalk

Stanje slušalk	Indikator
Slušalke so priključene na napravo Bluetooth in so v stanju pripravljenosti ali med predvajanjem glasbe.	Modra lučka LED utripne vsakih 8 sekund.
Slušalke so pripravljene na seznanjanje.	Lučka LED utripa izmenoma v beli in modri barvi.
Slušalke so vključene, vendar pa niso povezane z napravo Bluetooth.	Lučka LED hitro utripa, če povezave nimogoče vzpostaviti, čez 5 minut se slušalke samodejno izključijo.
Nizka napolnjenost baterije.	Lučka LED utripne dvakrat vsakih 150 sekund, dokler se baterija ne izprazni.
Baterija je v celoti napolnjena.	Bela lučka LED ugasne.

Nosite vaše slušalke

Nastavite naglavni trak, da se bo prilegal vaši glavi.



Nasvet

- Po uporabi zavrtite slušalke, da jih boste lažje shranili.

5 Tehnični podatki

- Čas predvajanja glasbe (vključena funkcija ANC s povezavo Bluetooth): 15 ur
- Čas pogovorov (vključena funkcija ANC s povezavo Bluetooth): 15 ur
- Čas pripravljenosti (vključena funkcija ANC s povezavo Bluetooth): 15 ur
- Običajen čas polnjenja do polne napolnjenosti baterije: 2 ur
- Polnljiva litij-polimerna baterija (530 mAh)
- Bluetooth 4.2, podpora Bluetooth mono (profil slušalk - HSP, profil prostoročnega telefoniranja - HFP), podpora Bluetooth stereo (napredni profil zvočnega prenosa - A2DP; profil upravljanja zvoka in videa na daljavo - AVRCP)
- Frekvenčno območje: 2,402-2,480 GHz
- Oddajana moč: ≤4 dBm
- Vrata za polnjenje mikro USB
- Podpira SBC
- Doseg delovanja: Do 10 metrov (33 čevljev)
- Digitalno dušenje odmeva in hrupa
- Opozorilo za nizko napolnjenost baterije: na voljo
- Z vključeno povezavo BT in izključeno funkcijo ANC je čas predvajanja glasbe do 18 ur



Opomba

- Specifikacije se lahko spremenijo brez poprejšnjega obvestila.

6 Izjava

Izjava o skladnosti

Izjava za ZDA

Naprava je skladna s predpisi FCC, del 15. Delovanje naprave mora izpolnjevati naslednja pogoja:

- ① Ta naprava ne sme povzročati škodljivega motenja in
- ② Ta naprava mora sprejemati vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko privedejo do neželenega delovanja.

Predpisi FCC

Ta naprava je bila preizkušena in se sklada z omejitvami za digitalne naprave razreda B, kot to določa Del 15 pravil FCC. Te omejitve so zasnovane za zagotovitev primerne zaščite proti škodljivim interferencam v stanovanjskem okolju. Ta naprava proizvaja, uporablja in lahko oddaja radio frekvenčno energijo in, če ni nameščena in uporabljena v skladu z navodili, lahko povzroča škodljive interference radijskim komunikacijam.

Kljub temu ni možno zagotoviti, da pri določenih namestitvi ne bo prišlo do motenj. Če ta naprava povzroča škodljive motnje sprejemu radijskega ali televizijskega signala, kar se lahko ugotovi z izključitvijo in vključitvijo naprave, priporočamo uporabniku, da poskuša preprečiti motnje z enim od naslednjih ukrepov:

- Prestavite anteno sprejemnika.
- Povečajte razdaljo med napravo in sprejemnikom.
- Napravo priključite v vtičnico, ki je priključena na drug tokokrog kot sprejemnik.
- Posvetujte se s prodajalcem ali izkušenim strokovnjakom za radio ali televizijo.

Izjava FCC o izpostavljenosti sevanju:

Ta naprava je skladna z omejitvami izpostavljenosti sevanju FCC za nenadzorovana okolja. Ta oddajnik ne sme

biti postavljen na isto mesto ali delovati skupaj s katero drugo anteno ali oddajnikom.

Izjava za Kanado:

Ta naprava je skladna z industrijskimi kanadskimi standardi RSS za neličične izdelke. Delovanje naprave mora izpolnjevati naslednja pogoja: (1) Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in (2) ta naprava mora sprejemati vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo nepravilno delovanje.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Izjava IC o izpostavljenosti sevanju:

Ta naprava je skladna s kanadskimi omejitvami izpostavljenosti sevanju za nenadzorovana okolja.

Ta oddajnik ne sme biti postavljen na isto mesto ali delovati skupaj s katero drugo anteno ali oddajnikom.

Pozor: Uporabnik je opozorjen, da lahko spremembe ali modifikacije izdelka, ki niso izrecno odobrene s strani stranke, odgovorne za skladnost, preklicajo dovoljenje uporabniku za uporabo te naprave.

Izjava o skladnosti

Podjetje MMD Hong Kong Holding Limited izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/ES. Izjavo o skladnosti najdete na naslovu www.p4c.philips.com.

Odstranjevanje izrabljenih izdelkov in baterij

Ta izdelek lahko vsebuje svinec in živo srebro. Zaradi varovanja okolja je odstranjevanje teh materialov lahko zakonsko urejeno.

Informacije o odstranjevanju in recikliranju si lahko pridobite pri lokalnih organih oblasti ali na spletni strani www.recycle.philips.com.

Ta izdelek vsebuje neodstranljive baterije:

- Ne sežigajte. Če se baterije pregrejejo, lahko eksplodirajo.
- Informacije o odstranjevanju in recikliranju si lahko pridobite pri lokalnih organih oblasti ali na spletni strani www.recycle.philips.com.



Vaš izdelek je bil zasnovan in izdelan iz kakovostnih materialov in komponent, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti.



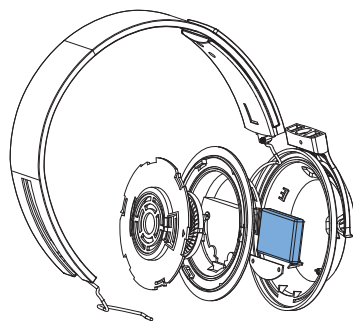
Ta simbol na izdelku pomeni, da za izdelek velja evropska direktiva 2012/19/ES.



Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje vgrajeno polnljivo baterijo v skladu z evropsko direktivo 2013/56/ES, zato izdelka ni dovoljeno odstranjevati skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki. Izrecno vam svetujemo, da izdelek predate na za to predvidenih zbirališčih ali v servisnem centru Philips, kjer bodo strokovno odstranili polnljivo baterijo.

Seznajte se s krajevnim sistemom ločenega zbiranja odpadkov, izrabljenih elektronskih izdelkov in polnljivih baterij. Upoštevajte lokalne predpise in nikoli ne odstranjujte izdelka in polnljivih baterij skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Pravilno odstranjevanje izrabljenih izdelkov in polnljivih baterij pomaga preprečevati negativne posledice za okolje in človeško zdravje.

Če v vaši državi sistem zbiranja/recikliranja odpadnih elektronskih izdelkov ni vzpostavljen, lahko varujete okolje tako, da preden zavržete slušalke odstranite baterijo in jo predate v recikliranje.



Blagovne znamke

Bluetooth

Beseda Bluetooth® in logotipi so registrirane blagovne znamke družbe Bluetooth SIG, Inc. vsaka uporaba teh znamk s strani družbe MMD Hong Kong Holding Limited je v skladu z licenčnimi pogoji. Ostale blagovne znamke in trgovska imena so v lasti njihovih lastnikov.

Odstranite integrirano baterijo



Opomba

- Pred odstranjevanjem baterije se prepričajte, da je polnilni kabel USB odklopljen od slušalk.

7 Pogosto zastavljena vprašanja

Mojih slušalk Bluetooth ni mogoče vključiti.
Baterija je skoraj prazna. Napolnite baterijo slušalk.

Ne morem seznaniti mojih slušalk Bluetooth z mobilnim telefonom.

Povezava Bluetooth je onemogočena. Omogočite povezavo Bluetooth na vašem mobilnem telefonu in vključite mobilni telefon, potem ko se vključili slušalke.

Seznanjanje ne deluje.

Preverite, ali so slušalke v načinu za seznanjanje.

- Sledite korakom, opisanim v tem priročniku.

Mobilni telefon ne more najti slušalk.

- Slušalke so morda povezane z napravo, ki je bila seznanjena poprej. Izključite povezano napravo ali pa jo oddaljite iz območja povezave.
- Seznanjanje je bilo ponastavljeno ali pa so bile slušalke poprej seznanjene z drugo napravo. Znova seznanite slušalke z mobilnim telefonom, kot je opisano v uporabniškem priročniku.

Moje slušalke Bluetooth so seznanjene z mobilnim telefonom, ki ima omogočeno stereo predvajanje, vendar pa se glasba sliši le iz zvočnika mobilnega telefona.

Glejte uporabniški priročnik vašega mobilnega telefona. Izberite predvajanje glasbe na slušalkah.

Glasovno izbiranje ali ponovno klicanje ne deluje na mojem mobilnem telefonu.

Vaš mobilni telefon te funkcije morda ne podpira.

Moj sogovornik na mobilnem telefonu me ne sliši.

Mikrofon je izključen. Trikrat pritisnite na tipko MFB (upravljanje glasbe/klicev), da vključite mikrofon.

kakovost zvoka je slaba in sliši se pokljanje.

Naprava Bluetooth je izven območja dosega. Zmanjšajte razdaljo med vašimi slušalkami in napravo Bluetooth ali odstranite ovire med njima.

Kakovost zvoka je slaba, ko je prenašanje z mobilnega telefona zelo počasno, ali pa prenašanje zvoka sploh ne deluje.

Preverite, ali vaš mobilni telefon podpira ne le (mono) HSP/HFP ampak tudi A2DP (glejte razdelek Tehnični podatki na strani 7).

Glasbo slišim, vendar je ne morem upravljati (npr. predvajaj/začasno zaustavi/preskok naprej/nazaj).

Preverite ali vir zvoka Bluetooth podpira AVRCP (glejte razdelek Tehnični podatki na strani 7).

Za nadaljnjo podporo obiščite stran www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Ime Philips in značka Philips sta registrirani blagovni znamki družbe Koninklijke Philips N.V. in se uporabljata v skladu z licenčnimi pogoji.

Ta izdelek proizvaja in prodaja družba MMD Hong Kong Holding Limited ali katera od njenih podružnic in družba MMD Hong Kong Holding Limited daje garancijo za ta izdelek.

UM_TABH305_10_EN_v3.0

